

Zeitschrift: Schweizer katholische Frauenzeitung : Wochenbl. für Unterhaltung u. Belehrung
Band: 2 (1902)
Heft: 27

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

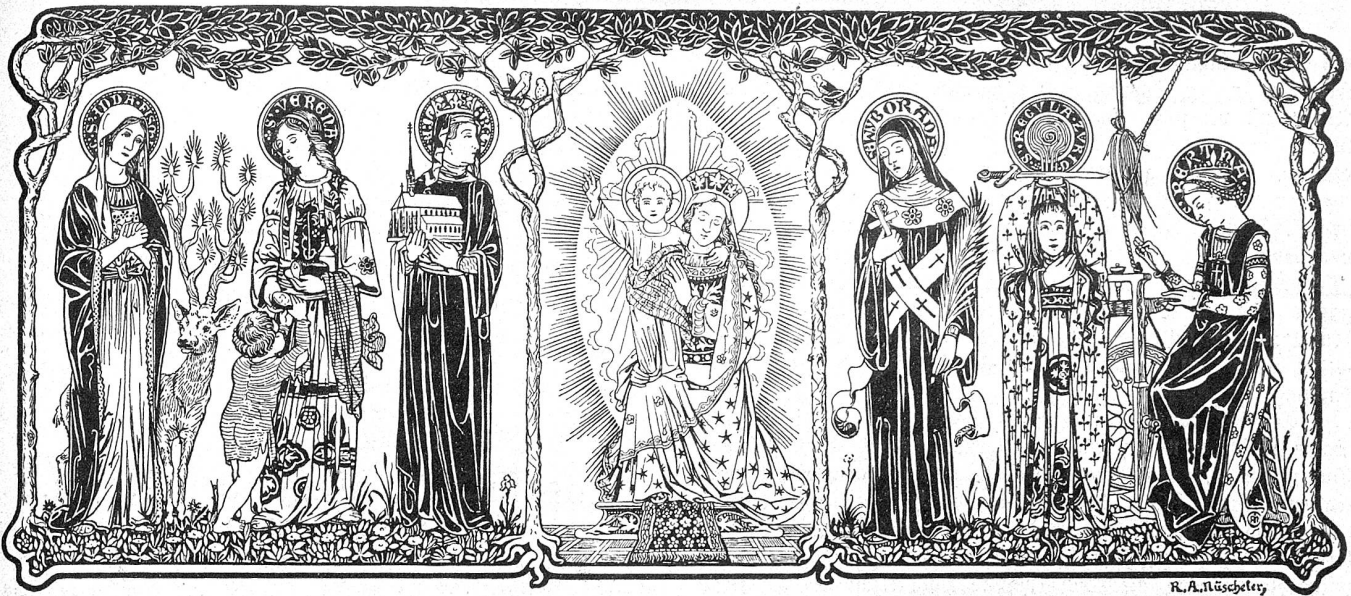
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizer katholische Frauenzeitung

Wochenblatt für Unterhaltung und Belehrung

Mit monatlichen Gratisbeilagen: Modebilder mit Schnittmuster u. Abbildungen u. Beschreibungen von Handarbeiten.

Abonnementpreis für die Schweiz: jährlich Fr. 4. 50, halbjährlich Fr. 2. 25; für das Ausland: jährlich Fr. 7. 20, halbjährlich Fr. 3. 60.
 Inserionspreis: 20 Cts. die einpaltige Petitzeile oder deren Raum.

№ 27.

Solothurn, 5. Juli 1902.

2. Jahrgang.

† Frau Luise Zünd geb. Meyer von Schauensee.

Eine katholische Schriftstellerin, Gattin und Mutter.



Name vor Jahren zu den „Vielgenannten“ zählte. Von 1858 als Schriftstellerin hervortretend, eröffnete Luise Meyer von Schauensee ihre Thätigkeit mit der hübschen Novelle: Feodor Polwitsch. Das folgende Jahr brachte den prächtigen: Sturm auf dem Bierwaldstättersee, welcher den Beweis von dem besonders warmen, lebensvoll-künstlerischen Empfinden dieser begabten Dame leistete. Diese Arbeit erlebte rasch fünf Auflagen, wurde ungezählte Male nachgedruckt und ist durch die Aufnahme in die Serie: Guter Jugendschriften auch unserer jüngeren Generation zugänglich geworden. Ihre meistgelesene Novelle dürfte wohl „der Anabe vom Berge“ sein (350 Seiten stark), die 1861 bei Gebr. Scheitlin in Stuttgart und St. Gallen erschienen, etwas später (1867) die zweite Auflage erlebte. Es ist eine fein ausgearbeitete, hübsch stylisierte Novelle, welche auch wieder reizende Naturschilderungen und Zeitbilder bietet und schön empfundene Charaktere zeichnet. Im Jahre 1868 folgte der so beliebte „Alte Soldat“ und die „heilige Buche“. Auch für die, jetzt leider entschlafene „christliche Abendruhe“ und andere katholische Blätter hat unsere Schriftstellerin warmes Interesse gezeigt. In der Erstern erschien unseres Erinnerns, die Novelle „Hafenburg“.

Jedoch die geistreiche Dame war nicht bloß mit der Feder vertraut, sie genoss auch den vollberechtigten Ruf eines edeln, opferwilligen Charakters, eines großen, häuslichen Talents und einer lebenswürdigen Gesellschafterin. Hatte sie

Unter sehr großer Beteiligung von Nah und fern wurde den 20. Juni abhin in Luzern eine betagte Dame bestattet, welcher auch die „Schweizer katholische Frauenzeitung“ den wohlverdienten Immortellenkranz auf die Gruft legen möchte.

Es ist die, einstens so beliebte, katholische Schriftstellerin Luise Meyer von Schauensee, deren

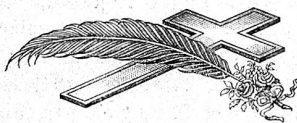
erst Jahre lang ihre frühverwitwete Mutter, eine Dame aus Freiburg in der Schweiz, mit rührender Kindesliebe und reger Arbeitslust verpflegt, so blieb sie auch nach deren Tod recht tüchtig, froh und arbeitsfrisch. Im Hause ihres Schwagers, des sehr religiös gesinnten, äußerst beliebten und sehr wohlthätigen Banquiers, Friedrich Crivelli, entfaltete sie rasch eine neue Thätigkeit, da ihre Schwester, Madame Crivelli geb. Meyer von Schauensee, auch etwas zarter Natur und durch vielseitige gesellschaftliche Pflichten in Anspruch genommen war. Was die gute Tante Luise, neben ihrer litterarischen Thätigkeit, dem Hause Crivelli und speziell den drei lieben Kindern gewesen, davon spricht man in der Familie jetzt noch mit Anerkennung.

Es war daher kein geringes Bedauern, als die verehrte Dame Abschied nahm, um den eigenen Hausstand zu gründen. Sie reichte ihre zarte und doch so thätige Hand Herrn Verwalter Joseph Bünd, dem Sohne des Herrn alt-Regierungsrat Bünd und Bruder des ganz hervorragenden Künstlers, des Landschafters Robert Bünd. In der ersten Zeit mochte die Neuvermählte wohl selbst auf die Fortsetzung ihrer geliebten litterarischen Thätigkeit hoffen, aber der Familienzwang brachte andere, edlere Sorgen. Die Lieblingsbeschäftigung wurde der Liebespflicht geopfert. Das war ein großes, ein heroisches Entfagen. Aber gerade dasselbe stimmte voll und ganz zu der Auffassung ihrer schönen, religiös-gesinnten Novellen. Wie wahr und zutreffend gelten auch ihr gerade in diesem Falle die herrlichen Worte, die sie dem sterbenden Knaben vom Berge in den Mund gelegt, da er zur pflegenden Schwester spricht: „Dieses Entfagen, dieses gänzliche Aufgeben seiner selbst, nur um Gott zu dienen und die gottgewollte Pflicht zu erfüllen, habe ich ehedem nicht fassen können; aber jetzt fasse ich es und ich verstehe auch den Ausdruck des Friedens in den Zügen jener, die in der Erfüllung der Liebespflicht Gott allein suchen.“ —

In diesen wenigen Worten ist der Charakter und das Leben unserer verewigten Schriftstellerin gekennzeichnet. Sie hat mit Gott gelebt und treu gewirkt und konnte nach treu erfüllter Liebespflicht, umgeben von Liebe und Verehrung im Frieden Gottes zur ewigen Ruhe eingehen.

Ihre tieftrauernde Familie, drei Söhne und eine liebe Tochter, bewahren der Mutter ein herrliches Andenken. Reizende Entfalkinder werden die gütige Großmutter nicht so bald vergessen und alle Anverwandten und Bekannten zollen der Liebenswürdigkeit und dem Geiste, aber auch der Herzengüte und dem echten Wohlwollen der Verewigten hohes Lob. Auch die Armen werden dankbar ihrer gedenken, wie auch die katholischen Frauenvereine, deren Mitbegründerin sie gewesen.

„Gottes Friede ihrer Seele.“ A. v. L.



Nach Jahren.

1.

Die Mutter lehnt am schattigen Thor,
Ihr blondes Töchterchen kniet davor,
Brach Rosen sich und Vergißmeinnicht
Und küßt sie mit lachendem Angesicht:
„Ei Mutter, bin ich so groß wie du,
Dann trag ich alles im Hause zu,
Dann heg' ich und pfleg' ich dich lieb und fein
Wie die Rosen und die Vergißmeinnicht.“

2.

Und Jahre entschwandten, — am schattigen Thor
Ragt höher und voller der Mieder empor,
Ein Mägdlein umfaßt des Geliebten Arm,
Es schlagen ihre Herzen so freu und warm;
Doch wie sie sich küßten auf Wang' und Mund,
Weinte das Mädchen aus Herzensgrund;
Denn die sie wollt pflegen so lieb und fein,
Tag still unter Ros' und Vergißmeinnicht.

A. Böttger.



Das sind die Tage der Rosen.

(Von Fr. M. Wind.)

**

Eine Blume, die in Gestalt, Farbe und Wohlgeruch das Schönste und Angenehmste vereint, muß lange vor aller wissenschaftlichen Betrachtung die Poesie der Sage auf sich gezogen haben. Welche Blume aber vereint eine reichlichere Fülle lieblicher Reize als die Königin der Blumen, die Rose.

Die schönste Rose, die Centifolia, hat ihre Heimat in jenen Himmelsstrichen, wo nach Ueberlieferung alter Sagen das Paradies gelegen haben soll, also im nordwestlichen Asien.

Alle Dichtungen der Vorzeit besagen, daß die Rose ursprünglich von weißer Farbe war. Anakreon läßt sie aus dem weißen Meereschaum gleichzeitig mit der Göttin der Schönheit geboren werden; als die Götter Audiomenen erblickten, träufelten sie vor Entzücken Nektar hernieder, der der Rose den süßen Duft verlieh, doch ewiges Leben empfing sie leider nicht.

Krummacher erzählt in einer Parabel die Entstehung der Moosrose: Bei den alten Völkern spielte die Rose eine durchweg bedeutende Rolle, sie war eine der Cypris geheiligte Blüte, da man annahm, sie sei mit dieser zugleich geboren. In ihrer unnachahmlichen, zarten Blätterfülle von durchsichtiger Weiße und herrlichem Duft, galt sie als Sinnbild jungfräulicher Keinheit und geistiger Schönheit. Als aber die Göttin sich verwundete an den Rosenbüschen, wurden deren weiße Blumen von ihrem Blute übergossen und färbten sich seit jener Zeit hochrot.

Nach einer andern Sage entstand die rote Rose bei einem frohen Götterfeste im Olymp. Am r, im raschen fröhlichen Tanze sich schwingend, stieß mit seinen rosenroten Flügeln eine Schale mit Nektar um, dieser floß über die im Olymp blühenden weißen Rosenbüsche, sie färbten sich dadurch rosenrot und erzielten den köstlichen Duft.

Pfeffel feiert die weiße Rose als das Sinnbild der Unschuld, die rote als das Sinnbild der Liebe, die gelbe als das des Neides. Von der Entstehung der letztern erzählt er:

Gieb mir, o Mutter, — also hat
Einst Flora, eine kaum dem Schooße
Des Nichts entstieg'ne weiße Rose —
Gib mir der Schwester Inkartrat.
„Begnüge, Kind, dich mit der Gabe,
Die ich dir angebunden habe;
Der Unschuld Farbe schmückt dich ja“,
Sprach Flora sanft. — Doch wer befehret
Ein Herz, das Eiferjucht bethöret?
Sie murt, sie schmolzt. Als Flora sah,
Daß sie die Mutterhuld mißbrauchte:
„Nun wohl“, rief sie entzürnt und hauchte
Sie an: „So nimm anstatt des Neides
Der Unschuld, das zu deinem Lose,
Was dir gebührt — die Tracht des Neid's!“
Und so entstand die gelbe Rose. —

Die Zahl der Gedichte, welche die Rose, diese wundervolle Blume, verherrlichen, wer könnte sie zählen! Im Tempel,

Palast und Hütte wird sie gehegt. Die Rosenknospe ist die sinnigste Liebesgabe, ein verdorrtes Rosenblatt im vergilbten Buche weckt Erinnerungen aus längst verschwundenen Zeiten und ein Rosenstock auf dem Grabe ist das Symbol dauernder Liebe.

Der persische Dichter Dschami legt einer Fürstentochter das Rätsel in den Mund:

Nenn mir die Blume,
Die lacht und weint,
Und Lust und Schmerz in sich vereint? —

(Schluß folgt.)



Eine Schweizerstadt.

(Von M. v. B.)



Man spricht im Lande weit und breit
Von Solothurns Gemütlichkeit.

Hast Du auch schon von dieser Gemütlichkeit sprechen hören, liebe Leserin? Und kennst Du unser altes, schlichtes Städtchen, vom großen Fremdenstrom, der alljährlich die Schweiz überflutet, jetzt wenig berührt und wenig genannt, in frühern Zeiten aber wohlgelitten und bevorzugt von vielen Großen und Edlen, die auf Fürstentronen saßen, unser Städtchen, das sich der besondern Gunst einer Werthrada (Mutter Karls des Großen), einer Königin Bertha erfreute, denen es Kirchen und Stiftungen zu verdanken hatte, unser Städtchen, hinter dessen Mauern sich oft die burgundischen Reichsabgeordneten versammelten und ein Fürst und König gekrönt und ausgerufen wurde, in dessen Straßen und Gassen sich über zwei Jahrhunderte hindurch der Glanz und die Pracht der französischen Ambassadoren entfaltete? Gelüftet es Dich noch nicht, den hohen Herrschaften nachzufolgen und Dir das alte Solothurn ein wenig anzusehen?

Es liegt so still und verträumt zu unsern Füßen, wie zum Schlafe eingewiegt von den klaren, ruhigen Fluten der Aare, die das freundliche Städtchen mit seinen hohen Giebeln, seinen Türmen und Türmchen, vergoldet im Glanze der Abendsonne, so deutlich in sich aufnehmen und so sanft wieder spiegeln. Weiß und hehr schimmert Dir schon von weitem die Kathedrale entgegen, hoch über den Dächern der Stadt, unser Stolz und unsere Freude. Sieh dich satt an diesem freundlichen Bilde — nur noch wenige Minuten, und der blaue Jura, der treue Beschützer Solothurns verbirgt Dir eiferfüchtig die letzten Sonnenstrahlen — ernst mahnt uns der Weissenstein zur Heimkehr.

So komm denn, ich führe Dich ein wenig ins alte Städtchen. Aber ich zeige Dir nur den „Kern“ der Stadt; unsere gewerblichen, großen Außenquartiere im Westen mit ihren modernen Villen, Uhrenfabriken und Arbeiterhäuschen, mit ihrer vermischten, halbfranzösischen Einwohnerschaft bieten dir nichts Interessantes, das findest Du heutzutage in jeder Schweizerstadt. Aber im engeren Stadtbezirk, zwischen Biel- und Baseltor, da gibt es allerlei Originelles zu sehen. Wie gefallen Dir unsere grauen, verwitterten Schanzen und Türme, die Ueberreste der alten Ringmauern, die nach dem System Vauban im Jahre 1667, angeblich zum Schutze gegen die aufrührerischen Bauern, erbaut wurden? In Wirklichkeit aber fürchtete unsere Stadt in jener Zeit — es war in der Zeit des Willmergerkrieges — langwierige und heftige Religionskämpfe und suchte sich durch diese Schanzen gegen etwaige Ueberfälle der Protestanten sicher zu stellen. Diese Vorsicht erwies sich als unnötig, und ein Jahrhundert lang lag Solothurn versteckt hinter diesen mit stolzen Bänden gekrönten Befestigungswerken, bis sie nach dem Einzug der Franzosen und in den letzten Dezennien des 19. Jahrhunderts als „unnütz“ abgebrochen wurden.

Und nun unser Städtchen selbst! Seit dem Mittelalter bis auf unsere Zeit ist es so ziemlich gleich geblieben. — Was sagst Du zu diesen ruhigen, stillen Gassen Solothurns? Gemächlich und gemütlich geht der Bürger seines Weges, unbeforgt springen einige Kinder herum; sie brauchen sich nicht vor Tramway, Kutsche und Omnibus zu fürchten. Da merkst Du nichts vom Lärmen, Hasten und Jagen des Großstadtlebens, und an stillen Sommernachmittagen begegnet Dir nur selten ein Mensch auf der Straße. Hell und einladend blicken Dir die Schaufenster entgegen, nicht luxuriös überladen wie in der Großstadt, aber geschmackvoll und zierlich ausgestattet. Wie wohlthuend wirkt ein Streifzug durch die schmucken Straßen auf Deinen Ordnungs- und Schönheitsinn! Da findest Du nirgends ein „Schmutzviertel“, — nein, selbst im kleinsten, engsten Gäßlein lacht dir jene Reinlichkeit entgegen, die in jedem Gemüt unwillkürlich ein Gefühl des Wohlseins hervorruft. Bist Du nicht jetzt schon heimisch im kleinen Neste? Hörst Du die herzlichen „Gute-n-obe“ und „Guet-Tag-mitnand“, siehst Du das freundliche Kopfnicken und höfliche Grüßen links und rechts?

Du schaust kritisch und forschend an die Häuserreihen hinauf; ist der Charakter unserer Bauten altdeutsch, gotisch? Er war es zuerst. Gotische Giebel, altdeutsche Fronten schmückten Solothurn bis zur Zeit der Ambassadorsherrschaft. Da veränderte sich durch das großartige Leben der französischen Herren auch der Geschmack unserer Bürger. Renaissance-Fassaden schauten und schauten bis heute vornehm und zurückhaltend gegen die Hauptgassen, während in den Hinterhäusern jetzt noch gotische Sälchen und Zimmer mit gewölbten Decken, kleine steinerne Wendeltreppen und runde, niedrige Türen von längst vergangenen Zeiten träumen. Auch zwei oder drei alte Erkertürmchen sind dazumal von der französischen Uebersicht verschont geblieben. Die elf Zünfte der Stadt bauten sich im 16. Jahrhundert eigene „Stuben“ mit schön gemalten Fronten, und wir besitzen jetzt noch die Fassaden der „Schmiedenzunft“ wie die Namen „zu den Wirten“, den „Webern“ und „Schützengang.“

Im Zentrum der Stadt, auf dem freien Marktplatz, in den mehrere Gassen einmünden, bleibst Du plötzlich stehen und siehst erstaunt unsern „Zeitglockenturm“ an. Er sticht mit seinen unbehauenen, roh ineinandergesfügten Steinen so merkwürdig von seiner frischgetünchten Umgebung ab, und die automatischen Gestalten kommen Dir auch gar seltsam vor. Es sind König, Kriegsmann und Tod, die mit ihren charakteristischen Bewegungen den Stundenschlag begleiten. Das künstliche Werk wurde vom Vater des Erbauers der Straßburgeruhr ausgedacht und ausgeführt, und anno 1566 stellten die Solothurner eigens zu dessen Unterhalt einen berühmten Uhrmacher an, der dann auch als Begründer der Uhrenindustrie in Solothurn galt. Wie alt der Turm selbst wohl sein mag? Dies einmal das unter dem Zifferblatt geschriebene Distichon des neulateinischen Dichters Glareanus und die dazugehörige Uebersetzung des alten Chronisten Hafner.

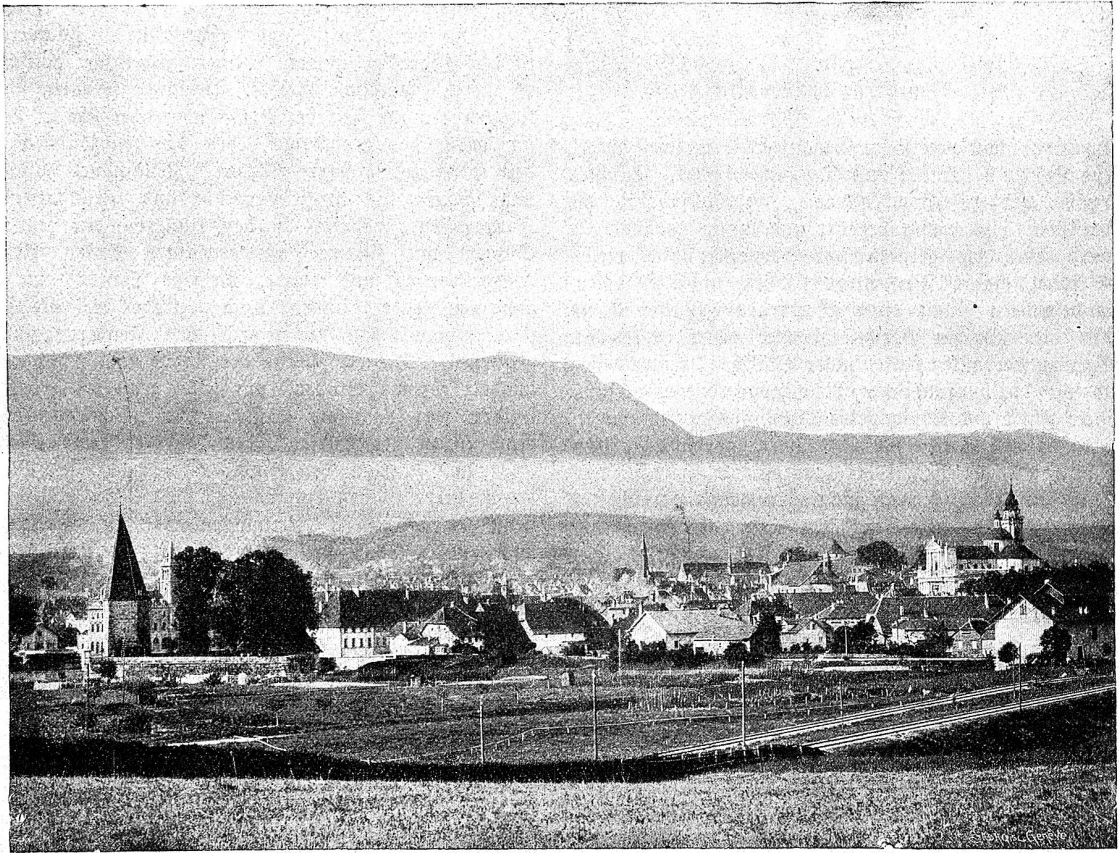
In belitis nihil est Salodoro antiquius unis
Exeptis Treveris, quarum ego dicte soror —
Kein Elter Platz in Gallien ist
Dan Solothurn zur diser Frist
Uagnomen die Stadt Trier allein
Darum nembt man sie Schwestern gemein.
Diser Thurn gebawen ward ungefahr
Vor Christi Gburt fünftalß hundert Jahr.

Doch nicht ins fünfte Jahrhundert vor, sondern nach Christus fällt die Erbauung dieses Turmes, und er diente dazumal als Wacht-, später als Feuerturm, und jetzt noch zeigt sein harmonisches Schlagwerk den Solothurnern die Stunden an.

Wenn Du den Zeitglockenturm gehörig bewundert hast, so drehe Dich um und Du erblickst wieder ein interessantes Bauwerk unserer Stadt, einen unserer monumentalen Brunnen. Er verfehlt Dich ins sechzehnte Jahrhundert zurück, in die Zeit des aufblühenden mächtigen Bürgertums. Kleine, steinerne Stufen führen Dich zur reichverzierten Brunnenschale empor, die aus einem einzigen Steinblock gehauen wurde und auf vielen

steinernen Kugeln ruht. Meergestalten, Nixen und Blattranken schlingen sich an der zierlichen Säule hinauf, daher der frühere Name „Fischbrunnen“. Das vergoldete Standbild des hl. Ursus wurde wahrscheinlich erst in späteren Zeiten auf das von Widderköpfen gestützte Kapital gestellt und veränderte auch den Namen. Solche Brunnen findest Du noch mehrere, den St. Georgs-, St. Maurizius-, Simson- und Gerechtigkeitbrunnen, alle mit geschmackvoll gezierten Schalen, hohen Säulen, deren Styl aber undefinierbar ist, oft Ähnlichkeit mit der jonischen oder korinthischen Ordnung zeigt, meistens aber einer eigenen, „solothurnischen“ Richtung angehört. Auf dem Kapital erhebt sich überall die Statue der betreffenden Gestalt aus der Legende oder Mythologie.

(Fortsetzung folgt.)



Solothurn.

Die Heldin der Saison.

Novelle von Albert Holm.

**

(Fortsetzung.)

Die Signora dachte nichts was einem Urteil ähnlich sieht. Sie fing eigentlich erst jetzt an, Clementine zu studieren. Doch sagte sie: „Wenn wir mit einer Einladung bedacht werden, machen wir der Gräfin unsern Besuch und werden auf dem Ball erscheinen.“

Und so geschah's. Der Ball fand statt, und in dem Gmundener Wochenblatt, ja selbst in der Salzburger Zeitung war etliche Tage darauf folgendes zu lesen:

„Der Sommerball beim Grafen D. in Gmunden ist wahrhaft glänzend verlaufen. Es wäre unnütz, zu berichten, daß viele flotte Tänzer und viele schöne Tänzerinnen anwesend

waren. Alle Welt weiß, daß Oesterreich daran keinen Mangel leidet. Zu diesem Falle aber kommt der Berichterstatter in die absonderliche Lage, sagen zu müssen, daß die Ballkönigin nicht die Schönste der anwesenden Schönen war. Er muß dann aber hinzufügen, daß Fräulein C. S. von S. es trotzdem verdiente, die Königin des D.'schen Balles, und ebenso verdient, die Königin der Saison zu sein. Es liegt ein so eigentümlicher Reiz über diese zarte Gestalt, über diese bald stillen, bald sprechenden Züge ausgegossen, daß die Feder ihn zu schildern, nicht gewachsen ist, und man den auch in Gmunden weilenden berühmten Künstler W. bitten möchte, ihn im Bilde zu verewigen.“

Der berühmte Künstler hatte auf diese Mahnung nicht gewartet, längst war er damit beschäftigt, in einsamen Stunden das Bild, welches ihm gegen seinen Willen und seine Absicht in's Herz geschlichen, auf der Leinwand zu verewigen. Vorerst nur für sich allein, und nur wenn — wenn es wahr war, was

er zuweilen währte . . . Willibald brach gewöhnlich sein Denken gewaltsam ab, wenn es auf diese Fährte geriet.

V.

Der Bekanntenkreis der Signora war ohne ihr Zutun größer geworden, und sie fügte sich darein. Möglicher Weise dachte sie dabei zuweilen an Clementine. So weit war sie in ihrer Charakterstudie nunmehr gekommen, daß ein einsames Leben eine Tortur für das junge Mädchen war, dessen Herz nicht am Busen der Natur, sondern nur in der Atmosphäre des geselligen Lebens sich erwärmte. Darauf blieb aber die Sorge der Signora um ihren jungen Gast nicht beschränkt. Frauen stiften nun einmal gern Heiraten, oder wollen doch wenigstens dem Himmel, in welchem sie sprichwörtlich geschlossen werden, ein wenig nachhelfen, glückliche Frauen ganz besonders! Manchmal schien es der Signora, als ob ihre Richte dem edlen Manne

geneigt wäre, dem sie mit vollem Vertrauen ihre Freundschaft geschenkt. Das wäre wohl nach dem Herzen der guten Signora gewesen, wenn sie sich nur erst mit demselben Vertrauen hätte sagen können: das Mädchen ist seiner wert

Da geschab's gegen Ende des August, daß alte, gute Bekannte der Signora vom Theißland, aus dem tiefen Ungarn, nach Gmunden kamen.

Als Willibald Herr de Serely zum ersten Male sah, fragte er sich: „Wie kommt die hochgebildete Signora zu diesem Magharen?“

Herr von Serely gehörte zu jenem Schläge altungarischer Edelente, die sich nicht mit Schöngelüstei, überhaupt nicht mit Geist befassen. Sie sind nicht auf die Welt gekommen, um zu lernen. Sie haben einen eigenen Globus, auf dem nichts zu finden ist als das Ungarland und die Ungarn. Die Geschichte dieses Landes ist ihre Weltgeschichte.

Aber Herr von Serely war ein herzenguter, braver Mann und besaß ein sehr bedeutendes Vermögen. Darum hatte er eine Magnatentochter heimführen können, die in deutscher Bildung großgezogen und um zwanzig Jahre jünger war als er. Zum Glück gehörte sie zu den stillen Naturen, die sich pflichttreu gegen alles finden. Sie schätzte ihren Mann wie ihren Vater, und duldete keinen Spott über ihn.

Sie war Tante Abda's Jugendfreundin gewesen, und so erklärte es sich, wie die hochgebildete Signora zu dem Magharen vom alten Schläge in Beziehung kam.

Das ungleiche Paar verband sich auf's innigste in der gleichen Liebe zu dem einzigen Kinde. Irene Serely war ein bestrickend schönes Mädchen, abgesehen davon, daß sie auch ein ganz wohlgezogenes Mädchen war. Das tadellose Ebenmaß der hohen, schlanken Gestalt, das edel geschnittene, von goldblondem Haar umrahmte Gesicht, der kleine Kopf, wie er aus dem blendend weißen Hals herauswuchs, und die großen braunen Augen, die so überraschend wirkten inmitten von Teint und Haaren — all' das schien angethan, nicht nur allgemeines Aufsehen zu erregen, sondern auch den prüfenden Kennerblick des Künstlerauges auf sich zu ziehen.

Ob Clementine um ihren steigenden Stern, ob die Signora

für ihren noch ganz im Stillen gehegten Plan besorgt war? Ob Beide dabei an den edlen Künstler dachten?

Nach wenigen Tagen war die unausgesprochene, aber darum nicht minder brennende Frage entschieden — sonderbarer Weise nicht nur im Hause und in der nächsten Umgebung der Signora, sondern auch im Herren-Kasino und in Gmunden überhaupt. Das Seefräulein blieb die auserwählte Königin der Sommer-saison. Graf Tiemalowsky, der ebenso der anerkannte König der Saison war, hatte gesagt: „Die Irene Serely ist ja schön, das läßt sich nicht leugnen, aber . . . ein Bild ohne Gnaden!“

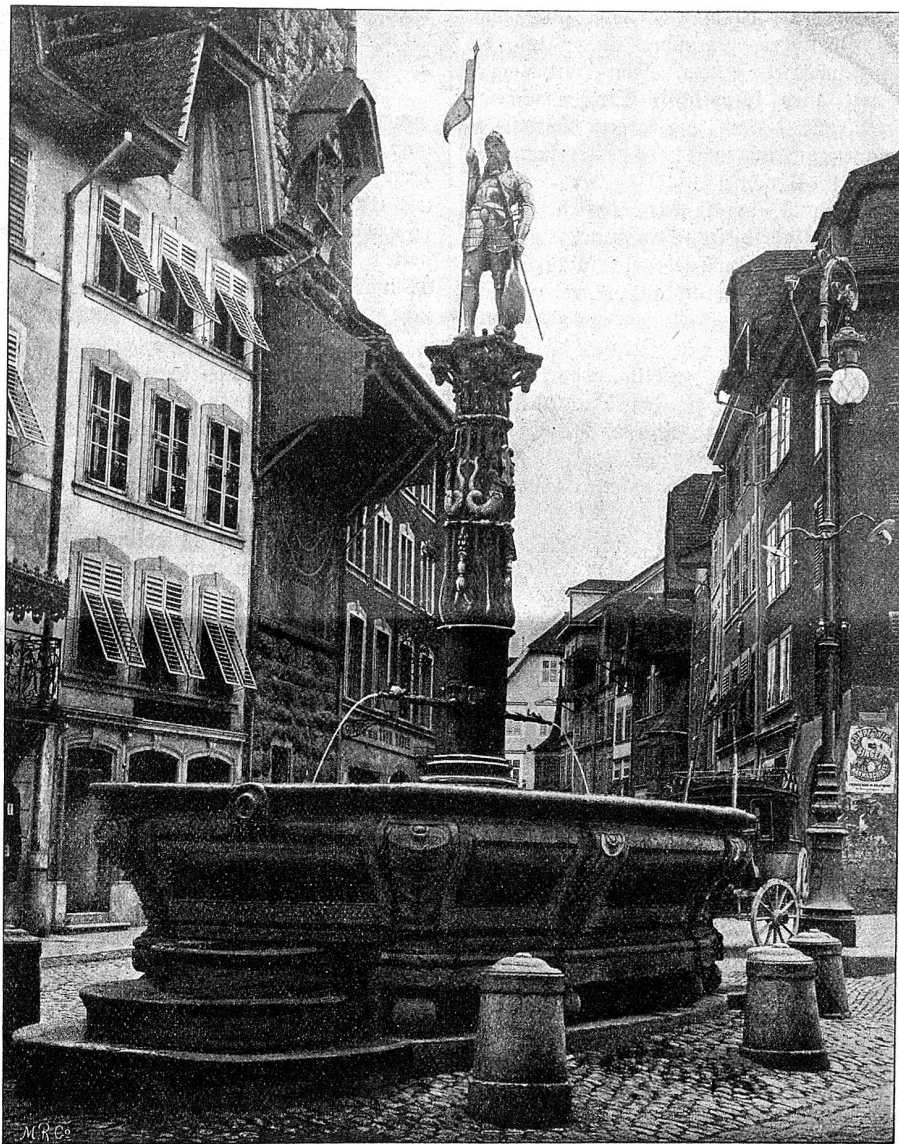
Das Wort flog, Gott weiß wie, in etlichen Tagen um den See herum, und sobald die Signora mit ihrem Anhang sich irgendwo zeigte, hieß es: „Das ist das zaubernde Seefräulein! Die Große ist das Bild ohne Gnaden.“

Clementines Stern stieg noch immer.

Irene war siebenzehn Jahre alt, aber im vollsten Sinne des Wortes ein Kind. Kaum bei Tante Abda eingebürgert, wurde das Bereich der Kinder der Schauplatz ihrer Thaten. Dort war Irene Herrin, Heldin, Königin. Die Signora zog ihre Kinder nie in den Kreis der Erwachsenen. Selbst ihr ältestes zwölfjähriges Töchterchen Else wurde nur selten und nur auf Augenblicke in den Kreis der Gäste ihrer Mutter gerufen. Es verlangte auch gar nicht danach. In den Vormittagsstunden widmete die Signora sich ganz den Kindern, unterrichtete Elsa und Alphons, den neunjährigen, lebhaften Knaben, entweder selbst, oder war bei dem Unterricht zugegen, den

ein Student erteilte. Auch auf Morgenspaziergängen begleitete sie ihre Lieblinge. Im Uebrigen waren sie einer tüchtigen, zuverlässigen Frau anvertraut, welche Abda aus dem Elternhause in ihres Mannes Haus gefolgt war. Auch ein mitgebrachter Diener überwachte das kleine Volk im Hause, auf dem Spielplatz und auf den Spaziergängen, wenn die Signora in Gesellschaft war.

(Fortsetzung folgt.)



St. Arsenbrunnen Solothurn.



Empfehlenswertes Strafmittel.

Als ich noch ein Kind war und natürlich auch von Zeit zu Zeit meine Seitensprünge machte (wären sie mit dem zunehmenden Alter nur zurückgebieben!), strafte mich meine gute Mutter in seltenen Fällen damit, daß sie einfach gar nichts mehr zu mir sagte. Auf gestellte Fragen erhielt ich eine ganz kurze Antwort. O wie schnitt mir das ins Herz hinein, wenn mein gutes Mütterchen so einfühlbar war! In solchen Stunden glich das Leben im Elternhaus einem Frühling ohne Vogelsang. Ein solcher Zustand war mir fast unerträglich. . . lieber hätte ich einen stundenlangen Tadel angehört.

Selbst Erzieherin geworden, wandte ich dann und wann das selbe Mittel meinen Zöglingen gegenüber an. Und die Strafe griff denselben tief ins Herz hinein. Ich erinnere mich eines Kindes, das ich mit allen körperlichen Strafen nicht so empfindlich züchtigte, wie mit diesem wortkargen Benehmen. Wie schlich mir das unartige Kind nach! Wie versuchte es immer mit mir zu sprechen! Umsonst!

Je gefühlvoller ein Kind ist, um so härter wird es von dieser Art Strafe betroffen. Und dieses Strafmittel ist völlig unschädlich für die Gesundheit und vollzieht sich natürlich in größter Ruhe; doch darf es nicht zu oft angewendet werden, und auch nicht auf zu lange Dauer.

Aber es ist selbstverständlich, daß eine Strafe, die so tief ins kindliche Gemüt einschneidet, ihre wohlthunende Wirkung nicht verfehlen kann.

Theophila.



Frau Gräfin.

(Charakterstudie von M. v. B.)

**

(Fortsetzung).

Bei Tische hatte ich dann Gelegenheit, Frau Gräfin und ihren Gemahl so recht in Ruhe zu studieren. Ich wußte, daß sie nur wenige Monate älter war als ich, und ein ganz eigenartiges, halb fröhliches, halb trauriges Gefühl beschlich mich, als ich so ganz in der Nähe der jungen Frau saß, ein Gefühl, das vielleicht manches junge Mädchen empfindet, wenn es in der Fremde lange nur mit Kindern und älteren Leuten verkehrt hat und sich nun plötzlich einer Altersgenossin gegenüber sieht. Ja, Altersgenossinnen waren wir — aber welch himmelweiter Unterschied lag zwischen uns! Adrienne hieß mit ihren neunzehn Jahren Comtesse de Riolet, war Gemahlin eines früheren Offiziers der französischen Armee, der später, wenn sein Vater starb, sogar den Marquisentitel vor seinen Namen setzen konnte, und dessen Urahn schon in den Kreuzzügen als Ritter mitgekämpft hatte —, ich hieß ganz einfach Marie von Berg, und obwohl Fräulein Lucie und Fräulein Germaine mir immer von einer uralt adeligen Abkunft meines Namens vorschwärmten, war ich doch nur eine arme unerfahrene Erzieherin, die nach dem Urteile ihrer Lehrerinnen das ganze Leben lang ein unverbesserlicher Kindskopf bleiben würde — was Wunder, daß ich mich neben der feinen, gewandten Weltkame für doppelt jung und dumm hielt?

Zum erstenmale in meinem Leben kam mir der äußere Unterschied zwischen reich und arm, zwischen vornehm und gering, zwischen adelig und bürgerlich, zwischen schön und häßlich so recht zum Bewußtsein. Schön? Ich hatte nie gewußt und nie darüber nachgedacht, wer und was schön sei. Meine Freundinnen gefielen mir alle gleich gut, ich untersuchte nie, ob sie schön oder häßlich waren, meine Lehrerinnen waren mir alle lieb, jede fand ich schön; doch hier trat mir zum erstenmal eine wirkliche äußere Schönheit entgegen.

Frau Gräfin schien eine verkörperte Romangestalt zu sein. Eine schlanke, fast überschlante große Taille, in elegante Toi-

lette gehüllt, ein feines, regelmäßiges Gesichtchen, worüber sich Monsieur de Saharge und Monsieur de Riolet während eines ganzen Diner stritten, ob es klassisch sei oder nicht, große, dunkle Augen, die zwar nicht sehr geistreich und ein wenig träumerisch aus dem weißen, zarten Antlitz hervorstrahlten, eine Stirne, die ein Romanschriftsteller vielleicht königlich genannt hätte, mir aber nicht besonders auffiel, schwarzbraune, wellige Haare, leider nach der neuesten Mode, mitten auf dem Kopfe droben, frisiert. — Das war die schöne Frau Gräfin. Damals bewunderte ich alles an ihr, sogar ihre schlanken Hände, die gedankenlos mit den Brosamen spielten und sie erbarmungslos zerquetschten. Die aristokratischen Finger waren mit Diamanten geschmückt und mit fast kindischer Neugierde betrachtete ich verflohlen das leuchtende Farbenspiel der Edelsteine, das ich bis dahin nur in Gottes lieber Natur, draußen, an den schimmernden Taurotropsen bemerkt hatte.

War Frau Gräfin schön, so war Herr Graf gerade das Gegenteil eines Romanhelden. Er gefiel mir ganz und gar nicht, etwa fünfzehn Jahre älter als Adrienne, hatte er eine kurze unterlegte Gestalt, die beim Essen schnaukte und schnaubte wie ein Bär, Gesichtszüge, die den Materialisten verrieten — ich hätte ihn eher für einen Metzger, als für einen Grafen gehalten. Wie waren denn die beiden so verschiedenen Menschen Mann und Frau geworden? Es war die in Frankreich alltägliche, gewöhnliche Geschichte einer „eingesetzten“ Heirat.

Als Comte de Riolet zehn Jahre lang das Leben als Offizier nach allen Seiten hin genossen hatte, gedachte er sich zu verheiraten. Sein Vater, der alte Marquis, sollte ihm eine passende Lebensgefährtin suchen, die auch bald gefunden war. Wer hätte auch besser zu seinem Rolf gepaßt, als die junge, schöne und sehr reiche Adrienne de Barolle, mit deren Mutter er weilkäufig verwandt war? Auch Monsieur und Madame de Barolle schienen nicht abgeneigt, ihre Tochter mit dem altadeligen Comte zu vermählen, und so verabredete man eine *entre-vue* anlässlich der Hochzeit einer gemeinsamen Cousine. Adrienne ging ahnungslos hin, kehrte ahnungslos zurück ins väterliche Schloß; der Comte aber hatte Gefallen an ihr gefunden, bestellte seine Tante als Brautwerberin, und als sich Monsieur und Madame de Barolle, als gewissenhafte Eltern, die Sache noch einen Monat lang überlegt hatten, kam der Herr Graf selbst auf Besuch; Adrienne wurde vom Schulzimmer in den Salon hinuntergerufen und kehrte bald „mit einem kleinen, goldenen Ringlein am Finger ins Schulzimmer zurück“, wie mir die kleine Lucie einmal mit wichtiger Miene erzählte. Im November verlobte sich Adrienne, im Januar wurde die Hochzeit gefeiert, die selbst für die Kammerfrauen und Köche den Glanzpunkt ihrer Dienstzeit bildete, da sie trotz der hundert geladenen Personen die Hände in den Schoß legen und all die Pracht bewundern durften; denn fremde Diener und Köche hatten diesmal für die hohen Herrschaften zu sorgen.

(Fortsetzung folgt.)



Ankauf und Behandlung der Bettfedern.

**

(Fortsetzung)

IV.

Meistens wird mit dem Reinigen der Federn auch das Waschen und Ausbessern der Gefäße notwendig. Sie werden mehrere Stunden eingeweicht, alsdann auf einen Tisch gebreitet, mittelst Bürsten von Fasern und Schmutz gereinigt, hernach in Seifen- oder Sodawasser gewaschen, getrocknet, gestickt und geglättet. Bei ansteckenden Krankheiten gebrauchte Fassungen bedürfen scharfer Lauge — Chlor- oder Karbolwasser — und doppelt guten Auswässerns.

Sind alte oder gewaschene Gefäße nicht mehr federdicht, so werden sie glatt auf einen Tisch gelegt, stramm angezogen

und auf der Innenseite mit einem Stück gelbem, etwas weich gemachtem Wachs oder frischer Seife möglichst gleichmäßig bestreichen. Manche vermeiden das Bestreichen mit Wachs, indem sie glauben, die Federn kleben, was wirklich der Fall ist, wenn man zu viel oder ungleichmäßig aufträgt. Sie bedienen sich daher lieber eines dünnen Breies, den man folgenderweise bereitet:

Man nimmt auf 500 Gramm besten Weiszmehls 125 Gramm gelbes Wachs und etwa 150 bis 200 Gramm venetianischen Terpentin oder Löss. Letzterer macht die Masse geschmeidig. Das Mehl rührt man mit kaltem Wasser zu einem dünnen, feinen Brei an, bringt ihn aufs Feuer, erwärmt ihn unter beständigem Rühren, setzt Wachs und Terpentin bei und kocht die Mischung bis zum Sieden. Sollte der Brei zu dick werden, — er muß langsam fließend sein, — so gießt man heißes Wasser nach und rührt alles gut.

Gibt man mehr der Wachs- als Mehlbestreiche den Vorzug, so läßt man 250 Gramm gelbes Wachs in 3 Liter Wasser verkochen, rührt inzwischen 125 Gramm Amlung und ebensoviel Mehl mit kaltem Wasser fein an und gibt die Mischung dem aufgelösten Wachs unter beständigem Rühren bei. Kocht der Brei, so wird er vom Feuer genommen und falls er zu dick, wie oben gesagt, verdünnt.

Die Masse von erster oder zweiter Art wird nun mit Bürsten möglichst warm und nicht zu dick auf der einen Rehrseite der Fassung aufgetragen und diese zum Trocknen an die Sonne gebracht. Sollte inzwischen der Brei zu sehr erkaltet sein, so wird er nochmals erwärmt und die andere Rehrseite des Gefäßes damit bestrichen. Es darf erst wieder eingefüllt werden, wenn alles gut ausgetrocknet ist.

In früheren Zeiten bestrich man auch neue Fassungen in obbeschriebener Weise, heute ist dies ganz überflüssig, indem die fortgeschrittene Kunst so dichte Gewebe liefert, daß weder Staub noch Federn durchdringen können.

V.

Hat man sich für gutes Geld solide Füllungen beschafft, so darf entsprechender Barchent oder Federdrill zur Fassung nicht fehlen. Nimmt man leichten, dünn gewobenen Stoff, so dringt Staub ein, die Federn stechen durch und gehen verloren. Guten Drill erkennt man am besten auf der Rückseite. Der Faden sei fein und gleichmäßig gesponnen, der Stoff sauber gewebt, dicht geschlagen und nicht zu hart geleimt oder appretiert.

Für stärker bekielte Federn wähle man schweren Stoff, damit die Riele weniger fühlbar werden. Diese an den Enden zu lähmen, zu walzen, oder gar mit der Schere abzuschneiden ist nicht ratsam, da die entstandenen scharfen Ranten den Fassungen mehr schaden als die Federriele in natürlichem Zustande.

Daunen fülle man in eigentliche Flaum-, Drill- oder englische Perkal-Gefäße; letztere besonders sind fein und leicht und daher vorzüglich für Krankenbetten geeignet.

Der Farbe nach gibt es weißen — roh und gebleicht — und gestreiften Bettbarchent. Letzterer wird meistens für Unterbetten verwendet. Flaumdrill, auch Bettlibet genannt, ist in Weiß, englischer Perkal im Weiß, Creme, Rot, Blau u. s. w. erhältlich.

Die Breite des Gefäßstoffes ist jetzt bereits allerorts den Betten angepaßt. Für Decken einschläfriger Betten nimmt man gewöhnlich 120 cm oder $\frac{3}{4}$ bis 135 cm oder $\frac{9}{4}$ breiten Barchent; für solche zu zweischläfrigen Betten 150 cm oder $\frac{10}{4}$ Breite. Wünscht man das Deckbett schmaler, so richtet man den Stoff mit Vermeidung ungeschickter Resten nach Geschmack zu. Nicht selten wird die eine oder die andere vorbenannter Breiten vollständig als Länge passen, was oft auch bei Unterbetten der Fall ist. Die Länge der Deckbetten hängt vielfach von persönlicher Liebhaberei, dem Bedürfnisse des Schlafers und dem Standort der Ruhestätte ab. Für Lager, die in ungeheizten Zimmern stehen, berechnet man Decken von 170—187 cm Länge; für Betten in geheizten und Kranken-Zimmern, sowie für die Sommerzeit sind solche von 120 bis

150 cm Länge zweckentsprechender. In der Schweiz hat man im Verhältnisse zu andern Ländern Deckbetten und Leintücher reichlich bemessen. Die Bewohner warmer Gegenden kennen Federdecken kaum.

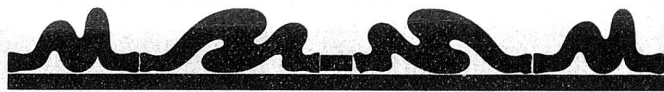
Zum Schutze der Fassungen sowohl, als aus ästhetischen Gründen bekleidet man sämtliche Federstücke mit Bezügen. Für Unterbetten wählt man meistens rohes Baumwollentuch, für Deckbetten und Kissen je nach Verhältnissen und Geschmack: Kölsch, Indienne, Cretonne, Biqué, Damast u. s. w. Man sehe wohl zu, in farbigen nur waschechte Stoffe einzukaufen. Am besten farbbaltig sind gewöhnlich weiß und rot, oder weiß, blau und rot kariert gewobene oder bedruckte Zeuge.

VI.

Je wertvoller die Betten, desto wichtiger ihr Ankauf, desto sorgfältiger ihre Behandlung. Die richtige Instandhaltung der Betten erfordert nach jedem Gebrauche ein Durchlüften aller Teile. Ein bloßes Zurückschlagen oder Wegheben des Deckbettes ist nicht hinreichend. Man lege die einzelnen Stücke auf Stühle, Tische oder Kommoden und lasse sie mindestens eine Viertelstunde der Zugluft ausgesetzt. Täglich werden die Obermatrassen gewendet, jedes Federstück aufgelockert. Dadurch beugt man dem Zusammenballen der Federn vor. Vom Schwitzen durchfeuchtete Kissen trockne man bei Sonnen- oder Ofenwärme. Lassen sich beim Ordnen der Betten oder Schlafzimmer durchgeschlüpfte Federn sehen, so halte man Umschau und bessere den Schaden aus.

Nicht im Gebrauch befindliche Federstücke bewahre man an trockenen Orten auf, lege sie frei ausgebreitet auf einen Tisch, auf Bretter oder ein passend eingerichtetes Lager. Dieselben an Wascheile oder Stangen zu hängen, wo sie, durch ihr eigenes Gewicht gedrückt, Schaden nehmen, ist zu vermeiden.

(Schluß folgt.)



An unsere verehrten Abonnentinnen

richten wir die freundliche Bitte, uns zum Semesterwechsel gütigst Adressen einsenden zu wollen, bei denen die Frauenzeitung anklopfen könnte. Gute Aufnahme möchte ihr eher gesichert sein, wenn da und dort ein empfehlendes Wort unserer Freundinnen ihr die Thüre öffnen würde.

Wir fühlen uns zu dieser Bitte um so eher ermutigt, weil bereits mehrere Abonnentinnen ungebeten in dieser Weise für die Frauenzeitung mit erfreulichem Erfolge arbeiteten, wofür wir ihnen ein herzliches „Vergelt's Gott“ entbieten.

Wir werden unsererseits Ihre Bemühungen dadurch lohnen, daß wir mutig und freudig an der Ausgestaltung unseres Blattes weiter arbeiten.

Redaktion und Verlag
der „Schweizer kath. Frauenzeitung“.



Redaktion: Frau A. Winistörfer, Sarmenstorf (Aargau).

W^{we} Jean von Däniken
 Kroneng. Solothurn Klosterpl.
 Spezialgeschäft für 129°
 Weisswaren | Teppiche
 Woldecken | Linoleum
 Vorhänge | Wachstücher
 zu Fabrikpreisen.

(Za. 1513 g) **LANG GARN & GOLD GARN** (41.6) 134
 neue vorzügliche
STRICK GARNE

Ältere, alleinstehende oder erholungsbedürftige Personen finden für kürzere oder längere Zeit im Kloster Muri (Aarg.) à Franken 1. 50 per Tag Pension. Herrliche Lage, alles neue geräumige Zimmer, gute Verpflegung durch ehrw. Schwestern von Mönzlingen. Angenehmer Sommeraufenthalt für Jedermann. Gleichzeitig sei das Sprachinstitut mit Realschule, vorab zum Zwecke Vorbereitung für Post- und Eisenbahndienst, Handel und das praktische Leben, daselbst angelegentlich empfohlen.

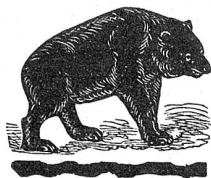
20²⁴ **Zof. Kensch, Pfarrer.**

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste
Chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei
Terlinden & Co.
 vormals (4526)
H. HINTERMEISTER
 in Küssnacht-Zürich
 werden in kürzester Frist sorgfältig effektuiert und retourniert in solider
 Gratis-Schachtelpackung
 Filialen u. Dépôts in allen grössern Städten u. Ortschaften der Schweiz.

(540) **Rausch's Haarwasser** 188
 das beste Pflegemittel der Haare gegen Haarausfall und Schuppenbildung. Wo nicht erhältlich direkt durch
J. W. Rausch, Emmishofen.

MISSION.
 Töchter aus guten Familien, welche sich dem Dienste des göttl. Herzens weihen wollen, finden Aufnahme bei den Carmelitessen, Dienerinnen vom göttl. Herzen Jesu. (4312)
 Adr.: Josefsheim St. Anna, Tilburg, Holland.

Druckarbeiten liefert gut u. billig
 Buch- und Kunstdruckerei Union.



Berner Leinen Bett-, Tisch-, Küchen-, Handtuch-, Hemden-, Rein- und Halb-Leinen. Nur garantiert reellstes, dauerhaftes eigenes Fabrikat. Jede Meterzahl. — Monogr. Stickerei. Spez.: Brautaussteuern Muster franko. Billige Preise. 372 (115°)
Müller & Co., Langenthal (Bern).
 Leinenweberei mit elektrischem Betrieb u. Handweberei.

Zahlreiche, amtlich beglaubigte, private und ärztliche Atteste bescheinigen, daß Dr. med. **Woerlein's** (626)
Magentrank
 das wirksamste Mittel gegen alle Magenleiden und dessen Folgen ist, nämlich Magenkrämpfe, Appetitlosigkeit, Sodbrennen, Magendruck, schlechte Verdauung, Verstopfung, Hämorrhoiden, Kopfschmerz. Bis jetzt unübertroffen. — Preis Fr. 1.50, 2.50, 4.50 per Flacon.
 Nur echt mit vollem Namenszug und Schutzmarke: 3660⁵²
Dr. Woerlein, praktischer Arzt.
 Ferner nach dessen Vorschrift:
Diät-Thee's, glänzend bewährt bei:
 Asthma und Lungenleiden Fr. 1. —
 Epilepsie und Nervenleiden " 1. 20
 Rheumatismus und Gicht " 1. 20
 Wassersucht " 1. 20
 Blutreinigungsthee " 1. 20
 Kräuter-Brustthee " 1. 20
 Erhältlich in der **Hirsch-Apothek, Solothurn.**

Verlangt Muster gratis von
Trockenbeer-
WEIN
 à Fr. 23. — die 100 Liter franko jede Schweizerische Bahnstation.
 (2220) **Darar Roggen, Weinfabrik, Murten.**
 14jähriger Erfolg. — Chemisch untersucht. — Viele Dankschreiben.

Kathol. Mädchenschulverein.
 Kantonale General-Verammlung, Dienstag, den 8. Juli, nachmittags 2¹/₄ Uhr im Schulhaus hinter St. Ursen in **Solothurn.** (83)

Vereinfachtes und verbessertes Konservierungssystem
 Zur Herstellung von Obst-, Gemüse- und Beeren-Konserven.
 Jeder gut verschließbare Kochtopf kann verwendet werden. Kein Umhüllen der Gläser nötig.
 Praktischer, neu patentierter Verschluss, der ohne Unterschied für alle Glasgrößen verwendbar ist.
 Zahlreiche Referenzen von Hausfrauen, Kochschulen und landwirtschaftlichen Vereinen.
 Gratis-Prospekte mit genauer Anleitung umgehend franko.
E. Schildknecht-Tobler,
 303 **St. Gallen.**
 (7812) **Telephon Nr. 685.**
Modell 1899. + Patent 18516.



für's Haus.

Hollunder als kühlendes und gesundes Getränk. 7 Pfund Zucker (6 Pfund genügen auch) zu 15 Maß Wasser, 4—5 Zitronen darin ausdrücken, 1½ Glas guten Essig, 2—3 Hollunderblüten, dies alles in einem großen Gefäß während drei Tagen an der Sonne stehen lassen und oft umrühren, dann durch ein Tuch passieren und in Flaschen füllen, die dann gut verpropft und mit Schnüren verbunden werden müssen, 14 Tage an der Sonne stehen lassen und dann in Keller stellen. Diese Portion gibt 30 Flaschen.

Hollunder als Thee. Man sammle die Blüten an sonnigen Tagen, entferne die dicken Stiele und trockne die Blüten, um sie dann in gut verschlossenen Holz- oder Blechgefäßen aufzubewahren. Man bereitet daraus einen schweißtreibenden Thee. Bei Katarrhen, Rheumatismus, Hautauschlägen, bei zurückgetretenem Schweiß wirkt derselbe sehr gut. Als Frühlingstee zur Blutreinigung nehme man 4—5 Gramm Blüten auf zwei Tassen, setze etwas Zitronensaft zu und trinke abends eine Tasse vor dem Zubettegehen und morgens nüchtern eine Tasse.

Reinigen von Möbeln. Ein einfaches Mittel um Möbel von Fliegen- und anderem Schmutz zu reinigen ist folgendes: Man zerreibt etwas Amelung, rührt dieselbe mit Salatöl zu einem dünnen Teige an. Vermittelt ein kleines Balles von Baumwollwatte reibt man nun die Möbel mit dieser Masse ab bis aller Schmutz davon gewichen ist. Dann reibt man mit einem reinen Wollappen nach. Wo die Möbel mit Schnitzereien versehen sind, muß der aufgetragene Brei mit einer weichen Bürste aus den Vertiefungen entfernt werden.

Garten.

Begieße die Pflanzen nicht zu oft aber durchdringend. Viele Pflanzen gehen davon zu Grunde, daß sie zwar häufig, nie aber reichlich begossen werden. Davon werden sie ballentrocken, d. h. der die Wurzeln umfassende Erdballen wird so trocken, daß er das Wasser nicht mehr leicht annimmt, wodurch die Wassergaben der Pflanze gar nicht mehr zukommen. Eine derartige Trockenheit zeigt sich durch schlaffes Hängen der Blätter. Nur schwer sind die Ballen wieder zur Aufnahme von Wasser zu bringen. Selbst bei vielem Gießen dringt das Wasser immer nur in die obere Schichten und läuft am Topfrand herunter und unten hinaus; der Ballen aber bleibt trocken. Am wirksamsten ist, solche Töpfe oder Kübel in ein Gefäß mit lauwarmem Wasser zu stellen und zwar so tief, daß der Topfrand noch einige Centimeter unter Wasser steht. Man läßt die Pflanze so lang darin stehen, bis keine Luftblasen mehr aus dem Wasser aufsteigen; Beweis, daß die Erde ganz durchtränkt ist und nicht mehr aufsaugt. Ist die Pflanze noch nicht ganz tot, so kann sie auf diese Weise gerettet werden.

Küche.

Linsensuppe. 250 Gramm Linsen werden erlesen, gewaschen, einige Stunden in weiches Wasser gelegt, mit demselben Wasser und dem nötigen Salz zum Feuer gebracht. 30 Gramm Mehl und 1 verweigte Zwiebel werden in 50 Gramm Fett leicht geröstet, mit kaltem Wasser leicht abgelöscht und die weich gekochten, durch ein Sieb gedrückten Linsen damit noch 5—10 Minuten aufgekocht. Diese Suppe wird über in Butter gelb gerösteten Brotwürfelchen oder über einige Löffel voll Rahm angerichtet.

Geschnäbeltes Kalbfleisch. Mageres Kalbfleisch schneidet man in kleine dünne Schnittchen, welche man mit fein geschnittenen Zwiebeln und einem kleinen Löffel voll Mehl in Butter kurze Zeit röstet, dann gießt man etwas Fleischbrühe und ½ Glas guten Weißwein daran, würzt das Fleisch und läßt es unter öfterem Rühren weich kochen.

Weißer Böhni. ½ Kilo weiße Böhni werden über Nacht in weiches Wasser eingelegt und mit diesem Wasser, unter Beigabe des nötigen Salzes, weich gekocht. Verweigte Zwiebeln und Petersilie werden mit 1 Löffel voll Mehl in Butter gedünstet, mit Fleischbrühe abgelöscht, mit einem Löffel voll Weinessig und ein wenig Pfeffer gewürzt und die Böhni darin aufgekocht.

Die im Salzwasser weich gekochten Böhni schmecken auch sehr gut mit verwiegter Zwiebel, Pfeffer, Essig und Del als Salat.

Kartoffelwürstchen. Unter gejottene, geschälte, fein zerriebene Kartoffeln werden 3—4 Eier, Salz, Muskatnuß und 2 Löffel voll Mehl gerührt. Von dieser Masse formt man mit Mehl in der Hand fingerlange Würstchen und backt sie in heißer Butter oder Fett hellbraun. Sie müssen sofort serviert werden.

Käseschnitten. Weißbrot wird in dünne Scheiben geschnitten und in 4—5 gut verklopfte, etwas gesalzene und mit geriebenem Fett-

käse vermischte Eier getaucht und auf beiden Seiten hübsch gelb gebacken.

Blattenmüesli. Ein Ei wird mit einer Prise Salz gut verklopft, 20 Gramm Mehl darin glatt gerührt, etwas zerstoßenen Zucker und ¼ Liter Milch beigegeben und in einem mit Butter bestrichenen Plättchen im heißen Bratofen aufgezoogen. Z. Beilf.

Öffentlicher Sprechsaal.

Antworten:

Auf Frage 17. Was ist wohl die Ursache Ihrer Schläfrigkeit? Vielleicht ist der Schlaf zu kurz oder zu unruhig. Ein Gegenmittel fand ich in „Grobaters Doctorbuch“; probieren Sie es, es schadet nichts. Das Schnupfen von getrocknetem, pulverisiertem Majoran weckt. Ebenso benimmt der Genuß von Majoran-Thee die Schlafsucht; es ist wohl ein wenig bitter, doch manch anderes auch. Oder probieren Sie Saft von Brunnenkresse mit Essig vermischt einzuschnupfen, es weckt ebenfalls, sowie das Waschen der Stirn mit Kirschwasser (wie ich aus Erfahrung sagen kann). Sodann in die frische Luft mit dem schläfrigen Kopf, wenn Sie Zeit finden, oder jedenfalls das Zimmer, in dem Sie sich aufhalten, gut lüften. Ein neueres Mittel ist folgendes: Kaufen Sie eine in jedem Sanitätsgeschäft erhältliche Badewanne à 25 Cts. und baden Sie die Augen, was dieselben zugleich stärkt. Auch eine eifrige Lejirin der Frauenzeitung.

Auf Frage 17. Das erste ist, nach dem Grunde Ihrer Schläfrigkeit zu spüren und dieselbe womöglich zu heben. Das Schlafbedürfnis, das sich nach dem Essen einstellt, hängt im allgemeinen mit dem Verdauungsprozeß zusammen. Die Verdauung bewirkt Blutableitung vom Gehirn in die Unterleibsorgane, daher Blutmangel im Gehirn und infolge dessen Schläfrigkeit. Deshalb ist nach der Mahlzeit mäßige Bewegung, nicht sitzen, das Richtige. — Vielleicht ist Ihr Nachtschlaf zu kurz, dann dehnen Sie denselben mehr aus, d. h. legen Sie sich früher zu Bette, namentlich wenn sie vielleicht während der Nacht durch Pflege kleiner Kinder gestört sein sollten. Oder Sie schlafen vielleicht unruhig? Oft sind die Ursachen davon leicht zu beseitigen. Sorgen Sie für gut gelüftetes Schlafzimmer; gewöhnen Sie sich daran, bei offenem Fenster zu schlafen, betten Sie sich nicht zu sehr in Federn ein, wählen Sie eine leicht verdauliche Speise für die Abendmahlzeit und nehmen Sie dieselbe geraume Zeit vor dem Schlafengehen ein. A. W.

Alphorismen.

Was ist der hohe Rang? Ein stolzer Bettler, der prahlt und bettelt, bei der Menge bettelt um ein Almosen von Huldigung, dem oft versagt die Menge ihre milde Gabe. Und doch bleibt die Welt voll dieser Bettler.

Der eitle Mensch wähnt er lebe nicht, wenn er unbekannt ist. P. Pesh.

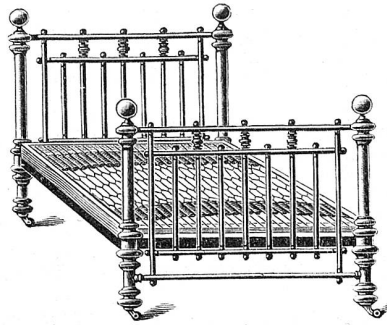
Sittlerarisches.

Praktischer Ratgeber im Obst- und Gartenbau. Der Obstbau, der Gemüsebau, die Blumenzucht machen erst dann die rechte Freude, wenn man im beständigen Verkehr mit Gleichgesinnten steht, mit ihnen seine Erfahrungen austauscht, belehrt und sich belehren läßt. Diesen Zweck erfüllt der über ganz Deutschland verbreitete „Praktische Ratgeber im Obst- und Gartenbau“, der unter Johannes Böttners erfahrener Leitung allen Gartenfreunden und Freunden des Obstbaues ein unentbehrlicher Genosse geworden ist. Der ganze Inhalt hält sich frei von theoretischen Abhandlungen, sondern dient rein der Praxis — man soll praktisch und billig arbeiten lernen. Die einzelnen Abhandlungen werden eigens für den Ratgeber vorzüglich illustriert. Der praktische Ratgeber kostet vierteljährlich eine Mark. Wir können allen Gartenfreunden nur raten, sich einmal eine Probenummer von der königl. Hofbuchdruckerei und Verlagsbuchhandlung Rowitzsch & Sohn in Frankfurt a. D. kommen zu lassen.

Korrektur.

Beilage letzter Nummer. „Beruf des Weibes: des Gatten Heiligung, nicht Heiligtum.“

Redaktion: Frau A. Winiförjer, Sarmenstorf (Murgau).



Die Stahl-Springfeder-Matratze

hat sich von allen Systemen als das vollkommenste bewährt. Sie besitzt **eine vorzüglich regulierte Elastizität**, wie sie keine andere Matratze aufweisen kann, **entspricht allen Anforderungen der Hygiene** und ist von unbegrenzter Dauerhaftigkeit. — Zahlreiche Referenzen. — Prospektus, sowie auch Album über (Za. 1644 g) (49²⁴)



Eiserne u. Messing-Bettstellen

von besonders feiner Ausführung, versendet auf Verlangen der Fabrikant:

H. HESS, Pilgersteg-Rüti (Kt. Zürich).



(71⁹)

Zum Heilen von Wunden, Wundsein der Kinder, Geschwüren, **Fusschweiss**, **Fussbrennen**, wunden, schmerzenden Füßen, **Wolf** etc., rauher, aufgesprungener Haut und Lippen, entzündeten Augenlidern, Ausschlägen aller Art, **Haemorrhoiden** gibt es nichts besseres als die absolut ungiftige und reizlose (5⁰)

Okies Wörishofener Tormentill-Crème.

Preis 60 Cts. die Tube; Fr. 1.20 die Glasdose in Apotheken und Droguerien.

F. Reinger-Bruder, Basel.

Soeben erschienen und in der Buch- und Kunstdruckerei Union ... in Solothurn zu beziehen ..

Joseph Bohrer

Bischöflicher Kanzler und Domherr des hohen Stiftes Solothurn.

Ein Lebensbild

von Monfig. Lud. Koch. Schmidlin, Pfarrer in Biberist.

Preis 75 Cts.

Gesucht

Zu kleiner Familie ein kath. **Dienstmädchen** zur Besorgung der Hausgeschäfte.

Dasselbst wäre einem kath. kräftigen **Jüngling** Gelegenheit geboten, die Gross- und Kleinbäckerei unentgeltlich zu erlernen. Eintritt sofort. (79²)

G. Moosbrugger, Gross- u. Kleinbäckerei Gams (St. Gallen).

Stelle-Gesuch.

Eine **Glätterin** sucht Stelle in der Innerschweiz, Kurort nicht ausgeschlossen. Sie würde nebenbei auch Aushilfe leisten im Haushalte. Eintritt könnte sofort geschehen. Gefl. Offerten unter Chiffre **A.Z. 3434** an die Exped. d. Bl. (80³)

Anzeige!

Unser **Sommerausverkauf** in wollenen und baumwollenen

Damenkleider-Stoffen

sowie in

Herrenkleider-Stoffen

hat begonnen. (82⁰)

Schönste Auswahl — Sehr billig.

Ebenso reduzierte Preise für **Damen-, Herren- u. Kinderkonfektion**. Stoffmuster franko. — Kataloge gratis.



Wormann Söhne

— BASEL — Aeltestes Versandgeschäft

Erholungsbedürftige Personen finden ein angenehmes Plätzchen im (81²)

Kurhaus Gubel

bei **Menzingen** (Zug). In unmittelbarer Nähe des Klosters. 912 m hoch. Herrliche Fernsicht. — Billigste Preise.



(75¹⁴)

Ceylon-Thee

sehr fein schmeckend kräftig, ergiebig und haltbar per engl. Pfd. p. 1/2 kg
 Orange Pekoe Fr. 4.50 Fr. 5.—
 Broken Pekoe " 3.60 " 4.—
 Pekoe " — " " 3.60
 Pekoe Souchong " — " " 3.40

China-Thee beste Qualität.

China Souchong Fr. 3.60 per 1/2 kg
 Kongou " 3.60

Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. — Muster kostenfrei. —

Carl Osswald, Winterthur.

Kurhaus und Wasser-Heilanstalt Dussnang Station Sirmach, Kant. Thurgau. — Eröffnet Mitte Mai —

Ruhe- und Erholungsstation für Damen. Geschützte Lage, schöne Waldspaziergänge, Ausflüge und Gebirgstouren, komfortabel eingerichtete Zimmer, gute Küche, prima Weine, Milchkuren, Wasserheilverfahren durch warme und kalte Bäder, Douchen, Sool-, Fichtennadel- und aromatische Bäder. Erfolgreiche Kur speziell gegen Blutarmut, Nervenschwäche und Rheumatismen. Billige Pensionspreise. Prospekte gratis. — Telephone. —

(65⁵)

Die Direktion,